

Kadokawa Comics A

異世界はスマートフォンとともに

In Another World
With
My Smartphone.

8



漫画・そと 原作・冬戸
キャラクター原案

Blood Knight

Scanlation

Traductor
The Knife Master

Typesetter
The Knife Master

Limpieza
Teru

Redibujante
TuPadre

異世界はスマートフォンとともに。

EPISODE:38

漫画: すと,

原作: 冬原パトラ

キャラクター原案: 兎塚エイジ

¿un negocio usando libros...?

SON
MUCHOS
LIBROS...

¿QUÉ
ESTÁ
PASAN-
DO...

AQUÍ?

SON
LIBROS QUE
COMPRÉ
DE LOS
PAÍSES
VECINOS.

LOS
QUIERO USAR
PARA
INICIAR
UN NEGOCIO
QUE SE ME
OCURRIÓ.



Un comerciante



DLBA-SAN

Producción en
masa

FUERON
COMPRADOS
CON EL
DINERO
DE LAS
VENTAS
DE LAS
BICICLETAS
COPIADAS
EN EL
"TALLER"

Mas o menos

NO TE
PREOCUPES
POR TOCARLOS,
ESTÁN
PROTEGIDOS
CON
[PROTECTION]

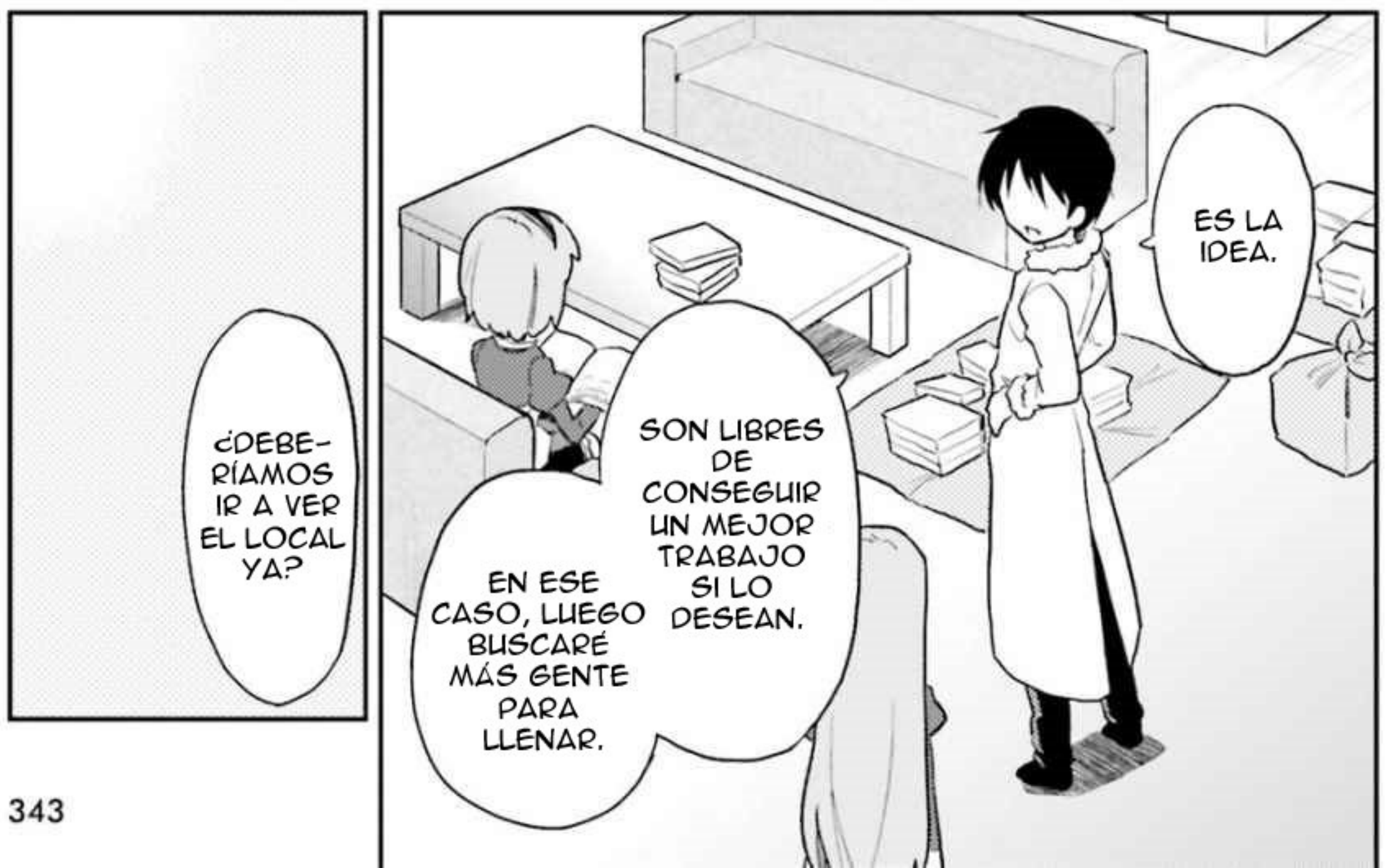
¡Ah!

¿So...
son de
utilería?



NT: SE LES PASÓ PERO AQUÍ DICE: GENIAL









UNAS SILLAS
RECLINABLES
SUENAN BIEN.



y los
servicios de
bebidas...

EL
ESCRITORIO
DE LA
RECEP-
CIONISTA
SERÁ AQUÍ...

QUIERO
PONER
UNAS
PLANTAS
DE
DECORA-
CIÓN.

¿podría
usar
unas del
jardín?



[MODELING]



MAESTRO,
TENGO ALGO
QUE PREGUN-
TARLE.

GENIAL, TODO
EMPIEZA A
JUNTARSE—



AH!

TAMBIÉN
PENSÉ EN
ESO.

¿CÓMO
VAMOS A
PREVENIR
ESO?

¿ALGUNOS CLIENTES
NO INTENTARÍAN
LLEVARSE LOS
LIBROS?







MA7X: POBRECITO TOUYA LO TRAEN BIEN DOMINADO XD, YO TAMBIÉN QUIERO ESO





MI ABUELO PODÍA
USAR UNO.



YO NO
TENGO
NINGUNA
APTITUD
MÁGICA,
ESTOY
CELOSO.

MAESTRO,
TU ERES
HÁBIL CON
CUALQUIER
HECHIZO
NULO, ¿NO
ES CIERTO?



¿QUÉ CLASE DE
HECHIZO NULO
TENÍA TU
ABUELO?



LINZE Y ELZE
SON DOS
GEMELAS
IDÉNTICAS,
PERO SUS
APTITUDES
MÁGICAS SON
MUY
DIFERENTES.

LAS APTITUDES
MÁGICAS
REALMENTE NO
PUEDEN SER
HEREDADAS, HUH



¿MÁS
PESADO?

ERA UN
HECHIZO QUE
AL TOCAR ALGO
LO HACÍA UN
POCO MÁS
PESADO.

ÉL NO TENÍA
UN MONTÓN
DE MAGIA,
SABES.



Y LAS
CAMARERAS
SON SILVI,
MARIKA Y
WENDY.



EN LA
COCINA,
SHIA Y
MIA.



はい、

ZANAC
-SAN



Proveedor de
los uniformes

Y ESTE ES EL
EQUIPO, LA
APERTURA
SERÁ EN 2
DÍAS DESDE
HOY.

BIEN,
PARECE
QUE NO
HAY
PROBLEMA
TAMPOCO
CON LOS
UNIFORMES.

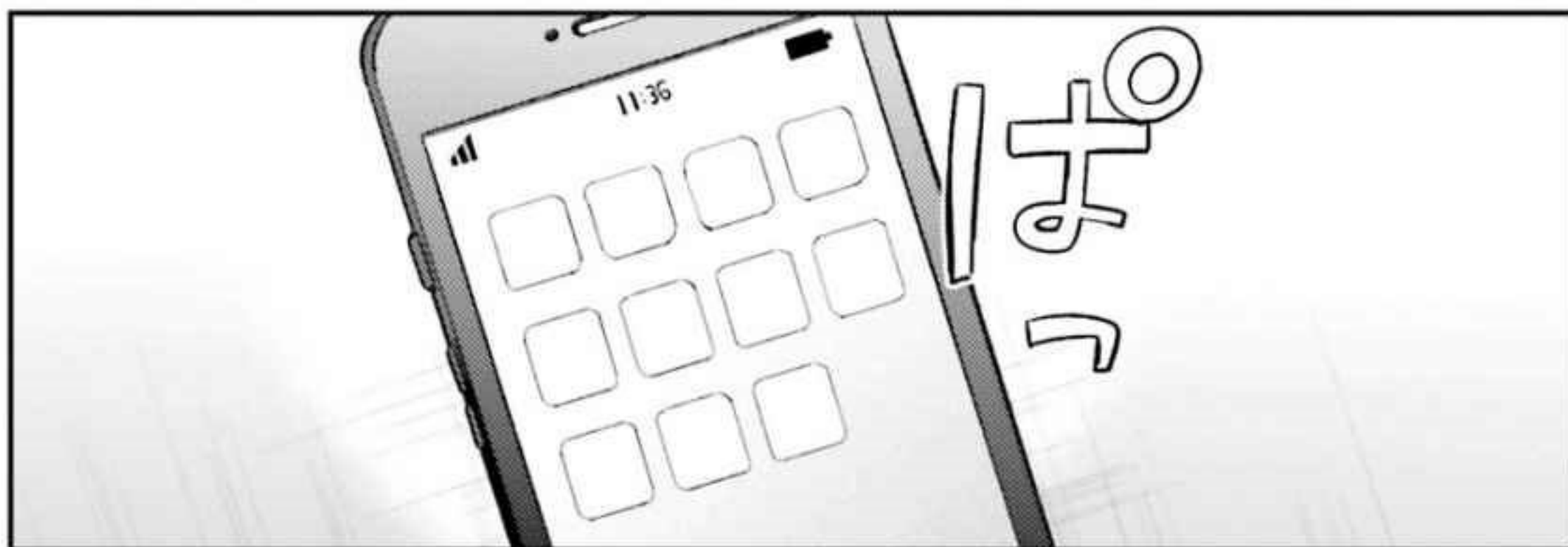


COSAS POR
HACER...
DISTRIBUIR LOS
VOLANTES QUE
HICE EN EL
"TALLER"
SUPONGO.



VOLVERÉ A
LA MANSIÓN.

LES DEJARÉ
EL ENTRENA-
MIENTO A
LISTEDES.









PERO YA TE
HABÍA DICHO
QUE ERA UN
HECHIZO
INÚTIL.



JUSTO A
TIEMPO.

ESTOY A PUNTO
DE EXPERIMENTAR
CON EL HECHIZO
DE TU ABUELO,
¿QUIERES
ACOMPAÑARME?

WILL.

¿DE MI
ABUELO?



SI MI CORAZONADA
ES CORRECTA,
DEPENDIENDO DE
CÓMO LO USES
PUEDE SER UN
HECHIZO DE ALTO
NIVEL.

YO NO LO
CREO...



SI,
CLARO.

¿PODRÍAS
PRESTARME
TU ESPADA?







異世界はスマートフォンとともに。









Y COMO SABRÁS... CARECEN DE RESPONSABILIDAD Y SU COMPORTAMIENTO NO ES MÁS QUE TERRIBLE

UNOS SOLAMENTE SE JACTAN DE SU APELLIDO.

VINISTE EN EL MOMENTO JUSTO

LA ORDEN DE CABALLEROS ESTÁ LLENA DE HIJOS DE NOBLES

...



DEPENDE DE ÉL.



Y PRUEBA SU VALOR, ¿LO DEJARÍAS UNIRSE A LA ORDEN DE CABALLEROS?

ENTONCES, SI WILL RECIBE DESAFÍOS DE TU PARTE,

DECIDÍ ABRIR UNA CONVOCATORIA AL PÚBLICO.



¡Quiero volverme fuerte!



WILL, ¿SERÁ QUE?

INDEPENDIEN- TEMENTE SI TE UNES O NO A LA ORDEN DE CABALLEROS, ¿QUIERES VOLVERTE FUERTE?

ESO ES...



Hay alguien
a quien
quiero
proteger,

por eso,
quiero
hacerme
fuerte.

No solo
ser
fuerte,
me quiero
convertir
en un
hombre
que puede
proteger lo
que más
ama ante
cualquier
cosa.



PELEAR
PARA
PROTEGER A
LOS QUE
AMAS ES LO
QUE TE
CONVIERTE
EN UN
CABALLERO.

PARECE
QUE
TIENES EL
ESPÍRITU.



¡Perfecto!



¡SÍ, SEÑOR!

ENTRENA
TAMBIÉN TU
CORAZÓN.

MAÑANA
O MÁS TARDE,
PUEDES
VENIR CADA
QUE TENGAS
TIEMPO.
DURANTE
EL TIEMPO
QUE TE
UNAS A LA
PRÁCTICA.

Se fuerte, chico.

◀ 2月号に続く

PUEDES APOYARNOS
EN



[PAYPAL.ME/BLOODGIFT](https://www.paypal.me/bloodgift)



[HTTPS://KO-FI.COM/BLOODGIFT](https://ko-fi.com/bloodgift)



[HTTPS://WWW.PATREON.COM/BLOODGIFT](https://www.patreon.com/bloodgift)



ESTAMOS RECLUTANDO

TRADUCTORES:

CHINO-ESP, ING-ESP
Y JAP-ESP

LIMPIADORES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

REDIBUJANTES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

TYPESETTERS:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

SI QUIEREN UNIRSE
MANDEN MENSAJE A
FACEBOOK O HA NUESTRO
SERVER EN DISCORD

[f HTTPS://FB.ME/BLOODGIFTSCANLATION](https://fb.me/bloodgiftscanlation)

[d HTTPS://DISCORD.IO/BLOODGIFT](https://discord.io/bloodgift)



